

# Youth Minyan

## OHEL SARA NEWSLETTER

Parshat Vayishlach 15-16 Kislev 5776 Nov 27-28

This issue is dedicated to the  
refuah shelema of

Yigal ben Yocheved

### Shabbat Schedule

Candlelighting— 4:11 PM

MIncha & Arvit—4:15 PM

Shaharit — 8:30 AM-11:15 AM

Minha & Seudat Shlishi — 3:35 PM

Arvit & Motzei Shabbat - 5:14 PM

Rabbeinu Tam— 5: 42 PM

To sponsor an issue or place an  
ad

Contact Moshe at 3475535964

### Joke of The Week

Chaim Yankel was visiting Washington, DC, for the first time. Unable to locate the Capitol, he asked a police officer for directions, "Excuse me, officer, how do I get to the Capitol building?"

The officer replied, "Wait here at this bus stop for the number 54 bus. It'll take you right there." Three hours later, the police officer returned to the same area and, sure enough, Chaim Yankel was still waiting at the same bus stop.

The officer got out of his car and said, "Excuse me, but to get to the Capitol building, I said to wait here for the number 54 bus, and that was three hours ago! Why are you still waiting?" Chaim Yankel replied, "Don't worry, officer, it won't be long now. The 45th bus just went by!"

## Friends. Forever?

*Rescue me, please, from the hand of my brother, from the hand of Eisav. (32:12)*

Yaakov was on the road travelling when he received the message that his brother Eisav was heading towards him with 400 men. A frightened Yaakov prays to God, "Rescue me, please, from the hand of my brother, from the hand of Eisav." Why did Yaakov repeat himself in describing Eisav? He should have said, "Rescue me from Eisav," or "Rescue me from my brother." What was the purpose of using both terms?

Yaakov's fear was two-pronged. He was afraid that "Eisav" would act with enmity and threaten his physical survival. He also feared the spiritual danger of greeting Eisav as his brother. He feared that Eisav would have a negative influence on his family if they ended up making peace. He therefore prayed to God to save him from both outcomes.

Remarkably, Yaakov prayed for his spiritual well-being before he prayed to be saved from physical danger! He was more concerned over the negative influence that Eisav may have on him than he was concerned for his life!(1)

By nature, people adapt their behavior to their surroundings; they begin to think and act like their neighbors. Hence, it is imperative that one keeps distance from evil people, while befriending righteous people and emulating them.(2) By Rabbi Eli Scheller

### NOTES

1. Bais Halevi.
2. Rambam, Hilchos Deos 6:1.

## Grab The Opportunity

Yaakov was left alone and a man wrestled with him until the break of dawn. (Gen. 32:25)

"Yaakov was left alone and a man wrestled with him until the break of dawn." The Midrash explains that this man was really Eisav's guardian angel, otherwise known as the Satan (the representative of the spiritual forces of evil). Why did this angel only pick a fight with Yaakov - why didn't he attack Avraham or Yitzchak? *(continued on page 2)*

*(turn the page)*

## Parsha In a Nutshell

Jacob returns to the Holy Land after a 20-year stay in Charan, and sends angel-emissaries to Esau in hope of a reconciliation, but his messengers report that his brother is on the war-path with 400 armed men. Jacob prepares for war, prays, and sends Esau a large gift (consisting of hundreds of heads of livestock) to appease him.

That night, Jacob ferries his family and possessions across the Jabbok River; he, however, remains behind and encounters the angel that embodies the spirit of Esau, with whom he wrestles until daybreak. Jacob suffers a dislocated hip but vanquishes the supernal creature, who bestows on him the name Israel, which means "he who prevails over the divine."

Jacob and Esau meet, embrace and kiss, but part ways. Jacob purchases a plot of land near Shechem, whose crown prince—also called Shechem—abducts and rapes Jacob's daughter Dinah. Dinah's brothers Simeon and Levi avenge the deed by killing all male inhabitants of the city, after rendering them vulnerable by convincing them to circumcise themselves. Jacob journeys on. Rachel dies while giving birth to her second son, Benjamin, and is buried in a roadside grave near Bethlehem. Reuben loses the birthright because he interferes with his father's marital life. Jacob arrives in Hebron, to his father Isaac, who later dies at age 180.

(Rebecca has passed away before Jacob's arrival.)

Our Parshah concludes with a detailed account of Esau's wives, children and grandchildren; the family histories of the people of Seir, among whom Esau settled; and a list of the eight kings who ruled Edom, the land of Esau's and Seir's descendants. *Reprinted with permission of Chabad*

*Continued* Avraham represented gemillus chassadim (kind acts) and Yitzchak represented avodah (service of God through prayer and offerings). Gemillus chassadim and avodah are two of the three pillars on which the world stands,(1) but the third pillar, Torah, which Yaakov represented, is the most crucial one for the Jewish nation's success in carrying out its mission on earth. The Satan was aware of this, and therefore only attacked Yaakov. He knew the most effective way to harm the Jewish people would be to deter them from learning Torah.(2)

A person may feel that he is not cut out for learning, and would rather do anything but learn. He would rather do acts of kindness all day than sit down and learn. Furthermore, when one finally 'sits down' to learn he suddenly remembers everything that he has to take care of, and he has to take care of it NOW. This is the Satan's approach - he is doing everything he can to prevent you from learning! The evil inclination doesn't mind if a Jew fasts, prays, and gives charity all day long, provided that he does not learn Torah. This is because the Torah is what gives us the energy to help us overcome our instincts and climb the spiritual ladder towards perfection.

### NOTES

1. Pirkei Avos 1:2.
2. Chofetz Chaim

### Promote your child's creativity and help support the Sunday Program with **Art Classes**

**Ages 7-12**



### Stimulate your child's mind and help support the Sunday Program with **Chess Lessons**

**Ages 5-12**

**If Interested Contact Moshe Rafailov  
347-553-5964**



## A HALACHA A DAY

- 1) Are men and women equally obligated in lighting Hanukkah candles?  
**A.** Yes
- 2) So can a woman light candles for a man?  
**A.** Yes (more about this in future editions B'H)
- 3) If a person is so poor that he has to sell his shirt in order to buy candles for Hannukah, is he obligated in the mitzvah of lighting candles?  
**A.** Yes
- 4) How many candles must he light in order to fulfill his obligation?  
**A.** Only 1 each night
- 5) Is there an obligation on the community to help provide candles to the poor?  
**A.** Yes
- 6) If the poor person requests to get more than one candle per night are we obligated to provide him with them?  
**A.** No, but you can if you would like to.
- 7) If you have enough candles to light more than one each night and your friend does not, are you obligated to give him so that he too can fulfill the mitzvah?  
**A.** Yes, as long as you will also be able to light one candle each night.

# Побег или победа

Из всех традиций, которые евреи соблюдают в память о тех или иных исторических событиях прошлого, несомненно, одна из страннейших - та, о которой мы читаем в главе Торы "Вайишлах". Яков борется с ангелом (духовным хранителем Эсава), и в ходе этого противостояния, у него происходит смещение бедренного сустава. "Потому, - говорит нам Тора, - не едят сыны Исраэля седалищного нерва, который на бедренном суставе, до сего дня; ибо затронул бедренный сустав Якова, седалищный нерв". Седалищный нерв (гид-анаше) и соединенные с ним сухожилия и нервы расположены в задней части туловища животного, и поскольку их крайне сложно извлечь правильным образом, только отдельные обрезки конечностей обычно считаются кошерными. Поэтому если вас всегда волновало, почему вы нигде не можете найти кошерный ромштекс, можете винить в этом нашего праотца Якова и его схватку с ангелом-хранителем Эсава.

То есть что же получается - только потому, что 4000 лет назад у одного из моего предков произошло смещение бедренного сустава, я должен сдерживать свои гастрономические порывы? Это честно, это логично? Почему нужно помнить об этом - в чем смысл?

Один из наших мудрецов, рабби Шмуэль бен Меир (Рашбам), живший во Франции в XII веке, являвшийся внуком Раши, а также комментатором Библии и Талмуда, предлагает следующее объяснение. Схватка между Яковом и ангелом произошла как раз перед надвигающейся встречей Якова с его братом-близнецом. Эсав шел во главе четырехсот вооруженных воинов, и Яков, на самом деле, планировал сбежать от Эсава. Именно в этот момент ангел и напал на него. Согласно Рашбаму, причиной для вступления ангела в схватку с Яковом было то, что он хотел заставить его остаться на месте и не дать ему пуститься в бегство. Сама судьба заставляла Якова встретиться лицом к лицу с врагом и выстоять в этой борьбе. Только так он мог бы стать свидетелем исполнения обещания Всевышнего о том, что Он защитит его.

Похоже, Яков был слишком близок к тому, чтобы сделать эскапизм своей моделью поведения. Он сбежал из Беер-Шевы, когда Эсав грозился убить его. Он посреди ночи сбежал от Лавана в Харане, когда боялся, что Лаван не даст ему вернуться на родину. И теперь он снова готовился бежать от Эсава. В любой момент теперь мог произойти очередной ночной побег.

Но видимо, Б-г хотел, чтобы Яков понял, что философия эскапизма - это не еврейский путь. Поэтому ангел сместил бедренный сустав Якова, чтобы не дать ему возможности убежать. Теперь Якову ничего не оставалось, кроме как бороться. В конце концов он победил ангела и был благословен именем "Исраэль", означающим более высокий уровень, достоинство и победу. "И сказал он: Не Яков изрекаться более имени твоему, но Исраэль; ибо ты боролся с Б-жьим ангелом и с людьми и преодолел".

Каждый потомок Якова должен выучить этот урок. Каждый из нас должен стать "сыном Исраэля". Такие качества, как бесстрашие и смелость, сила и жертвенность - вот отличительные черты Исраэля. Когда мы перестаем убегать от наших проблем и встречаемся с ними лицом к лицу со стойкостью и мужеством, мы обретаем высшую степень сознательности. Мы переходим от еврея-Якова, который все еще мучается, к состоянию Исраэля, где нас ждет триумф. Когда мы готовы встретиться с испытанием и преодолеть его вместо того, чтобы сбежать, мы из борцов становимся победителями, из кроткого Якова - доминантным Исраэлем.

Конечно, это всегда нелегко. Побег - это обычно путь наименьшего сопротивления. И я совершенно не призываю, чтобы мы постоянно искали драки. Но остается фактом, что бывают времена, когда мы знаем, что столкновение неизбежно. Мы должны разобраться с какой-то конкретной проблемой или человеком для того, чтобы ситуация решилась наиболее эффективным образом. Мы не должны быть агрессивными людьми, но часто в глубине сердца мы знаем, что если мы по-честному не встретимся со своей проблемой лицом к лицу, она будет продолжать мучить нас.

Если мы сможем перейти от смиренности к смелости, тогда история борцовой схватки Якова будет иметь смысл и продолжит вдохновлять нас на то, чтобы мы становились сильными людьми, какими можем быть. Смещенный бедренный сустав, таким образом, достоин вечной памяти, потому что это делает нас лучше. И незначительные жертвы, на которые нам приходится идти, отказываясь от некошерной филейной части животных, стоят того.

*Перевод Анны Калер*

*Congratulations to the  
Lakchakov Family  
On the Birth of a Boy!*



Присоединяйтесь к нам каждый  
вторник в 8:30 вечера для класса  
Торы с раввином Давидом  
Pleshtiyev



**Happy Birthday**  
**To:**  
*Yakov Rafailov*



*And  
Khanan Khavason  
(November 22)*

Чтобы спонсировать выпуск газеты для  
памяти или здоровья любимого, позвони  
Моше Рафаилов 3475535964

To sponsor an issue of the newsletter for the memory or  
the health of a loved one contact Moshe Rafailov  
3475535964

## Weekly Events

Sign up for text updates

**SUNDAY**

Art Class Children 5-8:  
10AM-11AM

Sunday Program Ages 5-12:  
11:00AM-12:30 PM

Hebrew Class for Adults  
Contact Moshe If Interested

**Wednes-  
day**

Torah&MeWith Rabbi B  
8:45PM-9:45PM

**Shabbat**

Prayers-Arvit, Minha, Shahrarit, Musaf  
(Change Weekly)

Lecture before and during Seudat Shlishi  
(Changes Weekly)

**Any Day**

Find out about our lecture series by sign-  
ing up for our text/email alerts

**Rabbi David Pleshtiyev**  
**Certified Rabbi specializ-  
ing in:**

1. Brit Milah
2. Bar Mitzvah Lessons
3. Checking and selling me-  
zuzot, tefillin, & tzitzit
4. Yushvo
5. Weddings
6. Chanukat Habayit
7. And all of your spiritual

needs!

If Interested Please Call 347-567-1226

